

Curriculum Vitae Europass	
Information personnelle	
Nom(s) / Prénom(s)	IRINA DUBSKÝ
Email	irina.dubsky@spiruharet.ro
EXPERIENCE PROFESSIONNELLE	
Dates	2006 –
Fonction ou poste occupé	Chargée de cours, Docteur es Philologie
Principales activités et responsabilités	- Titulaire des cours: Littérature Anglo-Américaine, Média et Les Sciences de la Communication - Domaine de spécialisation: Littérature et Civilisation Américaine; Poésie Anglo-Américaine; Le Symbolisme dans la Littérature de la Renaissance Américaine
Nom et adresse de l'employeur	Université <i>Spiru Haret</i> , Bucarest
Dates:	2003-2005
Fonction ou poste occupé	Formateur pour: <i>University of Michigan Examination for the Certificate of Competency in English</i> Formateur pour: <i>The Cambridge First Certificate in English and Cambridge Advanced English Examinations</i>
Nom et adresse de l'employeur	Le Centre des Langues Étrangères, Université <i>Spiru Haret</i> , Bucarest;
EDUCATION ET FORMATION	
Dates	01/11/2002 - 01/10/2009
Intitulé du certificat ou diplôme délivré	Docteur es Philologie Anglaise Distinction reçue: <i>Magna cum Laude</i>
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	Littérature Américaine
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation	Université de Bucarest, Département d'Études Doctorales
Niveau dans la classification nationale ou internationale	Etudes Doctorales
Dates	01/10/1997 - 10/07/1998
Intitulé du certificat ou diplôme délivré	Maîtrise en Études Culturelles Américaines
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	Études Culturelles Américaines
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation	Université de Bucarest, Faculté des Langues et Littératures Étrangères, Études post-universitaires
Niveau dans la classification nationale ou internationale	MA (Études post-universitaires)
Dates	01/10/1993 - 03/07/1997
Intitulé du certificat ou diplôme délivré	Licenciée en Philologie Anglaise et Roumaine
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	La première spécialisation: Philologie Anglaise; La deuxième spécialisation: Philologie Roumaine
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation	Université de Bucarest, Faculté des Langues et Littératures Étrangères
Niveau dans la classification nationale ou internationale	BA (Études universitaires)
Dates	01/09/2003 - 01/10/2003
Principales matières/compétences professionnelles couvertes	Cours de Preparation: • "Preparing Students for Cambridge Advanced English" • "Preparing Students for Cambridge First Certificate in English" • "Preparing Students for Business English Certificate"
Nom et type de l'établissement d'enseignement ou de formation	The British Council Romania 14 Dorobanti Av., Bucharest
Information complémentaire:	Traducteur Autorisé du Ministère de la Justice
Des Ouvrages Representatifs:	" <i>Shadowings-Forth of the Invisible: Esotericism in Herman Melville's Fiction – Moby Dick and the Tales</i> . Bucarest: Editions de l'Université de Bucarest, 2015. ISBN: 978-606-16-0508-8. "Reading New Worlds. The Postmodern Turn in American Studies". <i>New/Old Worlds: Spaces of Transitions</i> . Eds. Rodica Mihăilă et Irina Grigorescu Pană. Bucarest: <i>Univers Enciclopedic</i> , 2007: 75-8. "From 'Black'-ness to Light: The Christian Experience as a Shaping Force of Afro-American Consciousness". <i>The Sense of America: Histories into Text</i> . Eds. Rodica Mihăilă et Irina Grigorescu Pană. Bucarest: <i>Univers Enciclopedic</i> , 2009: 541-550.
Traductions littéraires:	<i>Vaterland (Patria)</i> . Bucarest: Humanitas, 2000. (la version Roumaine du roman <i>Fatherland</i> par Robert Harris, Hutchinson, 1992).